

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

25 SEPTEMBRE 1992

PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à la régionalisation
de la politique agricole

(déposée par M. Olivier Maingain)

Le Conseil de la Région de Bruxelles,

Vu les résolutions adoptées par le Conseil régional wallon, le 30 septembre 1991 et le 25 juin 1992;

Souhaitant manifester sa solidarité avec le Conseil régional wallon et avec les milieux professionnels wallons concernés par la politique agricole :

- comprend les inquiétudes manifestées par le monde agricole et en particulier par les jeunes agriculteurs;
- réaffirme l'importance du secteur agricole dans l'économie, et plus particulièrement dans l'économie wallonne, et rappelle qu'un des objectifs prioritaires de toute politique agricole est d'assurer un revenu équitable à toutes les familles agricoles;
- réclame l'adaptation significative de la politique agricole fédérale, afin de rencontrer les préoccupations des agriculteurs. Cette adaptation doit se faire en association étroite avec les Régions et en concertation avec les représentants du Front Vert;
- se déclare solidaire du Conseil régional wallon lorsqu'il exprime unanimement sa volonté de voir l'agriculture relever des compétences régionales, ce qui signifie :
 - le transfert à la Région des compétences et de la mise en œuvre de la politique agricole;

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1991-1992

25 SEPTEMBER 1992

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de regionalisering
van het landbouwbeleid

(ingediend door de heer Olivier Maingain)

De Brusselse Raad,

Overwegende de door de Waalse Gewestraad op 30 september 1991 en 25 juni 1992 aangenomen resoluties;

Wensende zijn solidariteit tot uiting te brengen met de Waalse Gewestraad en met de Waalse beroepskringen voor wie het landbouwbeleid belang heeft :

- begrijpt de bezorgdheden van de landbouwers en van de jonge landbouwers in het bijzonder;
- wijst opnieuw op het belang van de landbouwsector voor de economie en meer bepaald voor de Waalse economie en herinnert de Raad eraan dat het verzekeren van een billijk inkomen voor elk landbouwersgezin één van de prioritaire doelstellingen van elke landbouwpolitiek is;
- eist een duidelijke aanpassing van het federale landbouwbeleid, ten einde tegemoet te komen aan de bezorgdheden van de landbouwers. Deze aanpassing moet gebeuren in nauwe samenwerking met de Gewesten en in overleg met de vertegenwoordigers van het «Front Vert»;
- verklaart zich solidaire met de Waalse Gewestraad wanneer deze unaniem het landbouwbeleid onder de gewestelijke bevoegdheden wil brengen, wat inhoudt :
 - de overheveling naar het Gewest van de bevoegdheden en de opstelling van een landbouwpolitiek;

- le transfert des moyens administratifs et financiers permettant à la Région de mener une politique qui rencontre les spécificités de l'agriculture dans chacune des régions, et en particulier en Région wallonne;
- l'obligation pour le pouvoir fédéral d'exprimer, vis-à-vis des instances européennes, le point de vue des régions en la matière, sans préjudice de la représentation distincte de celle-ci auprès desdites instances.

17 juillet 1992

Olivier MAINGAIN

- de overheveling van de administratieve en financiële middelen die het Gewest toelaten een beleid te voeren dat tegemoet komt aan de typische kenmerken van de landbouw in elk gewest, en in het bijzonder in het Waals Gewest;
- de verplichting voor de federale overheid om bij de Europese instanties het standpunt van de gewesten ter zake naar voor te brengen, ongeacht de eigen vertegenwoordiging van elk van deze gewesten bij de genoemde instanties.

17 juli 1992